



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сороковая сессия

Бонн, 4–15 июня 2014 года

Пункт 4 а) повестки дня

Разработка и передача технологий и создание

Механизма по технологиям

Совместный ежегодный доклад Исполнительного

комитета по технологиям и Центра и Сети по

технологиям, связанным с изменением климата, за 2013 год

Вспомогательный орган по осуществлению

Сороковая сессия

Бонн, 4–15 июня 2014 года

Пункт 11 а) повестки дня

Разработка и передача технологий и создание

Механизма по технологиям

Совместный ежегодный доклад Исполнительного

комитета по технологиям и Центра и Сети по

технологиям, связанным с изменением климата, за 2013 год

**Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по
технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с
изменением климата, за 2013 год**

Проект выводов, предложенный Председателями

Добавление

**Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования
по научным и техническим аспектам и Вспомогательного
органа по осуществлению**

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техниче-
ским аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению рекомендовали
следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сто-
рон на ее двадцатой сессии:

GE.14-05017 (R) 160614 160614



* 1 4 0 5 0 1 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Проект решения -/СР.20

Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2013 год

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 1/СР.16, 2/СР.17, 4/СР.17, 1/СР.18, 13/СР.18, 14/СР.18 и 25/СР.19,

ссылаясь также на решения 13/СР.18, пункт 8, и 14/СР.18, пункт 11,

1. *приветствует* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2013 год¹ и работу, проделанную этими органами в 2013 году, по содействию эффективному созданию Механизма по технологиям;

Деятельность и результаты работы Исполнительного комитета по технологиям в 2013 году

2. *приветствует также* эффективное осуществление циклического плана работы Исполнительного комитета по технологиям на 2012–2013 годы и основные положения, содержащиеся в докладе, указанном в пункте 1 выше;

3. *принимает* условия деятельности Исполнительного комитета по технологиям в отношении связей с другими соответствующими институциональными механизмами в рамках и вне рамок Конвенции, содержащиеся в приложении к докладу, указанному в пункте 1 выше, в целях содействия согласованности и сотрудничеству различных видов деятельности в области технологий как в рамках Конвенции, так и в за их пределами²;

Деятельность и результаты работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2013 году

4. *приветствует* прогресс, достигнутый Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве организации, принимающей Центр по технологиям, связанным с изменением климата, в принятии организационных мер, необходимых для начала полномасштабного функционирования Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2013 году;

5. *приветствует также* своевременное завершение в 2013 году Консультативным советом Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, санкционированной деятельности, которая позволила обеспечить Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, средствами, необходимыми для получения запросов от Сторон, являющихся развивающимися странами, и реагирования на них в соответствии с пунктом 123 решения 1/СР.16;

¹ FCCC/SB/2013/1.

² Текст приложения к докладу, указанному в пункте 1 выше, заменит главы V и VI условий деятельности Исполнительного комитета по технологиям, принятых решением 4/СР.17.

6. *настоятельно призывает* Стороны, которые еще не представили кандидатуры своих национальных назначенных органов, в оперативном порядке представить их кандидатуры в секретариат через свой национальный координационный центр;

7. *призывает* Стороны, являющиеся развивающимися странами, направлять через свой национальный назначенный орган запросы в Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, в соответствии с пунктом 123 решения 1/CP.16;

8. *отмечает* с признательностью финансовую поддержку, предоставленную Сторонами для деятельности Центра по технологиям, связанным с изменением климата, и мобилизации услуг Сети.
